



Por favor separe o lixo seguindo as regras estabelecidas. O lixo deve ser descartado no local da coleta de lixo e no horário estabelecido pela associação de residentes.

Artigos de classificação	Dia da coleta	Forma de descartar no local da coleta	Exemplos concretos	
			Saco de lixo designado	Adesivo designado
Artigos que são cobrados	Todas as semanas Segunda-feira Quarta-feira Sexta-feira	Lixo incinerável ● Coloque o lixo incinerável no saco de lixo designado, logo amarre pelas alças. O lixo que não entra no saco de lixo designado, deve ser levado diretamente ao local da coleta com o adesivo indicado para lixo incinerável. ● Os artigos grandes com mais de 50cm de comprimento e artigos que pesam mais de 30kg, não podem ser deixados no local da coleta; no entanto, se os mesmos forem desmontados, etc., e passem a ter menos de 50cm de comprimento, só então podem ser deixados colocando-os no saco de lixo designado ou grudando o adesivo correspondente. Sacos de lixo designados para o lixo incinerável (4 tipos de acordo com o volume) 45ℓ 20ℓ 10ℓ 5ℓ Caso não entre no saco de lixo designado, mesmo após ser desmontado, etc. Adesivo designado para o lixo incinerável (3 tipos) (Grande Médio Pequeno)	Saco de lixo designado Desperdícios de papel, ponta de cigarro, etc. Roupas Fraldas de papel Conchas Ervas e caules Artigos de plástico que não sejam recipientes e embalagens, como balde, banheira, artigos para esquivar, impermeáveis, sapatos, botas de plástico, luvas de borracha, etc. Grátis Como podem ser descartados os galhos que são podados de uma árvore do jardim? Caso seja deixado no local da coleta de lixo incinerável (sem lixo coletado através de recipientes e também árvores secas) Corte e amarre com um comprimento de 50cm ou menos e com um diâmetro de 30cm ou menos, logo amarre e coloque no local da coleta. Lembrando que os galhos pequenos que não podem ser amarrados, devem ser colocados em uma sacola semitransparente e escreva em um lugar visível "Galhos" (Edagi), para logo colocar no local da coleta de lixo incinerável. (Galhos com 15cm ou menos de diâmetro cada um) No caso de madeira ou bambu que foram utilizados em uma casa, material de madeira ou madeira compactada, caules de verduras, ervas e flores, etc., devem ser deixados no local da coleta dentro do saco de lixo designado ou com o adesivo correspondente.	Adesivo designado São três os tipos de adesivos: "Grande (até 30kg), Médio (até 20 kg) e Pequeno (até 10kg)" Deve-se grudar o adesivo adequado ao peso para logo deixá-lo no local da coleta. Referência sobre o uso do adesivo Adesivo pequeno Adesivo médio Adesivo grande Móveis de madeira de grande porte, etc., devem ser desmontados ou desarmados para que o comprimento das partes não ultrapasse os 50cm. O adesivo correspondente deve ser grudado. O descarte pode ser feito também levando o artigo até o centro de coleta "Clean Center" da cidade, sem a necessidade de grudar o adesivo (uma taxa é cobrada).
		Biodegradável ● Os biodegradáveis, após estarem adequadamente secos, devem ser colocados no saco de lixo designado, logo amarre pela alça para logo deixar no local da coleta. Saco de lixo designado para os biodegradáveis (3 tipos de acordo com o volume) 15ℓ 10ℓ 5ℓ	Lixo que pode ser jogado como biodegradável Verduras, restos das frutas, casca de ovo, osso de peixe, etc., que saem da cozinha Esprema bem para retirar o líquido. Lixo que não pode ser jogado como biodegradável (jogue como lixo incinerável) espetinhos caules de verduras ou de ervas conchas, carapaça de caranguejo, etc.	
Artigos que não são cobrados	1.ª e 3.ª Sábado	Lixo não incinerável ● Coloque o lixo não incinerável no saco de lixo designado, logo amarre pelas alças. O lixo que não entra no saco de lixo designado, deve ser levado diretamente ao local da coleta com o adesivo indicado para lixo não incinerável. ● Os artigos grandes com mais de 1m de comprimento e artigos que pesam mais de 30kg, não podem ser deixados no local da coleta; no entanto, se os mesmos forem desmontados, etc., e passem a ter menos de 1m de comprimento, só então podem ser deixados colocando-os no saco de lixo designado ou grudando o adesivo correspondente. Sacos de lixo designados para o lixo não incinerável (4 tipos de acordo com o volume) 45ℓ 20ℓ 10ℓ 5ℓ Caso não entre no saco de lixo designado, mesmo após ser desmontado, etc. Adesivo designado para o lixo não incinerável (3 tipos) (Grande Médio Pequeno) Exceções Os seguintes artigos ultrapassam 1m de comprimento, mas podem ser deixados no local da coleta sem ser desarmados. Pranchas de esqui Snowboard Bicicletas Paus e canos para pendurar a roupa	Bolsa designada Cerâmica, porcelana, xicaras Cilindros de gás comprimido e aerossóis Resíduos, cinzas e briquetes de carvão Recipientes e outros artigos de alumínio, como chaleiras, panelas, papel alumínio, etc. Secador, Ferro, Lanterna, etc. Eletrodomésticos de pequeno porte como No caso de artigos perigosos em grande quantidade, como vidros e objetos cortantes, deve introduzi-los em uma caixa de papelão e escrever "ガラス・ケン" (Vidro / Perigo), logo grude o adesivo correspondente e deixe no local da coleta. Lembrando que se a caixa de papelão na qual foi introduzido o vidro quebrado entra no saco de lixo designado, não deve ser grudado o adesivo, mas sim deve colocar a caixa completa dentro do saco de lixo designado e escrever em um lugar visível do saco "ガラス・ケン" (Vidro / Perigo) (Quando a quantidade de vidro quebrado é pouca, embulhe com um jornal, etc., coloque em um saco de lixo designado para lixo não incinerável e escreva "ガラス・ケン" (Vidro / Perigo))	Adesivo designado São três os tipos de adesivos: "Grande (até 30kg), Médio (até 20 kg) e Pequeno (até 10kg)" Deve-se grudar o adesivo adequado ao peso para logo deixá-lo no local da coleta. Referência sobre o uso do adesivo Adesivo pequeno Adesivo médio Esqui (incluindo os bastões) Snowboard (incluindo a parte metálica) Bicicleta para adulto
		Latas Botellas Botellas PET (de plástico) Periodico Revistas Cartón Baterias secas Encendedores Lâmpara fluorescente (incluindo las bombillas) Envoltórios o contenedores (de papel) Envoltórios o contenedores (de plástico)	1.ª e 3.ª Terça-feira 2.ª e 4.ª Terça-feira Terça-feira Terça-feira Todas as semanas Quinta-feira	● As latas, garrafas de vidro e garrafas PET, devem ser lavadas antes de serem descartadas. ● As latas, garrafas de vidro e garrafas PET, devem ser deixadas diretamente no local de coleta sem ser colocadas em uma sacola. ● Amarre em forma de cruz com uma corda de papel e deixe no local da coleta. ● As pilhas e baterias, deixe-as fora de uma sacola. ● Retire o gás e o óleo dos isqueiros e coloque-os em uma sacola transparente ou semitransparente. ● Não utilize sacola e saco de lixo, coloque na caixa que recebeu no momento da compra do produto ou embulhe em um jornal, etc. ● Descarte colocando dentro de uma sacola transparente ou semitransparente (também pode ser descartado amarrando com uma fita de papel) ● O que são recipientes e embalagens? - É o objeto no qual estava "embalado" ou "embrulhado" um produto, o qual após o produto ter sido ingerido ou usado, já não tem utilidade. - Os artigos indicados à direita correspondem. Descarte-os no local da coleta com o adesivo correspondente. ● Descartar dentro de uma sacola transparente ou semitransparente
Artigos que a prefeitura não coleta	Outros itens proibidos ● Não pode descartar o lixo em outro lugar que não seja o designado pela zona na qual reside. ● O lixo das empresas que são acumulados durante a atividade comercial, não pode ser deixado no local da coleta da zona. ● O lixo que não for descartado de acordo com as regras, como o lixo mesclado, não será coletado (será colado um adesivo de advertência e será deixado no mesmo local) ● A reciclagem é obrigatória para estes artigos. Solicite aos distribuidores de eletrodomésticos que recolham o artigo, ou comprando de reciclagem em uma agência dos correios e leve-os até um local designado (Sagami Express Sucursal de Joetsu, Nippon Express Sucursal de Takada) (em qualquer um dos casos, deve ser paga a tarifa correspondente) Ar-condicionado TV (inclusive de cristal líquido e de plasma) Geladeira, Congelador máquina de lavar roupas secadora de roupas Com respeito ao local para onde devem ser levados os descartes, consulte o "Guia de separação e descarte do lixo doméstico" que pode ser adquirido no Escritório de assuntos gerais da Seção do meio ambiente e da vida cotidiana. Pneus, Rodas Motocicleta Cilindro Extintor Bateria Bolsa de fertilizante, caixa de sementes, etc. (Agricultura)			

Quando se descarta uma grande quantidade de lixo de uma só vez

- Basura incinerable (Roupa, futon, tatami, móveis de madeira, etc.)
 - ① Pode ser processado levando até o centro de reciclagem "Clean Center" (a taxa é de 30 ienes por cada 10 quilos)
 - ② O valor cobrado é pelo processamento, deve-se pagar no balcão do "Clean Center", não há necessidade de usar o saco de lixo e o adesivo correspondente.
 - ③ Caso não possa transportar as coisas, você pode pedir para uma empresa autorizada pela cidade para transportar os descartes (sujeito a uma cobrança)
 - ④ Com respeito a empresa, por favor verifique na página Web da prefeitura. <http://www.city.joetsu.niigata.jp/soshiki/seikatsu/waste-manual2.html>
- Basura no incinerable
 - Você pode levar os artigos diretamente para uma empresa de processamento (qualquer uma das 3 indicadas abaixo) ou pedir para uma empresa autorizada pela cidade para transportar os descartes (sujeito a uma cobrança)
 - ⑤ Caso leve os descartes por conta própria (sujeito a uma cobrança. Por favor entre em contato antes)

Artigo	Instalação de processamento	Horário de transporte do lixo
Basura incinerable	Clean Center (Endereço: Joetsu-shi Higashinakajima 2963 Tel: 025-526-5111)	8:30-11:30 13:00-16:30 ⑥ Descanso aos domingos e desde o dia 1 ao 3 de janeiro
Basura no incinerable	Joetsu Material Co., Ltd. (Endereço: Joetsu-shi Shimomura 1618-1 Tel: 025-530-1008) Tobita Tech Co., Ltd. (Endereço: Joetsu-shi Nakahakoi 47-1 Tel: 025-524-2535) Westec Energy Corporation (Endereço: Joetsu-shi Higashinakajima 2605 Tel: 025-544-9282)	Entre em contato com qualquer uma das três empresas indicadas à esquerda.

Por favor colabore com a reciclagem do óleo comestível descartado

Com a colaboração de aproximadamente 50 postos de gasolina da cidade, está sendo coletado o óleo comestível descartado (consulte o "Guia de separação e descarte do lixo doméstico" que pode ser adquirido no Escritório de assuntos gerais da Seção do meio ambiente e da vida cotidiana)

Como comprar os sacos de lixo e adesivos designados

Os sacos de lixo e os adesivos designados, podem ser comprados nos supermercados e lojas de conveniência que possuem a marca de loja indicada para vender os mesmos.



Consultas (Las personas que residen en un distrito, consultar en la Oficina de asuntos generales)	
● Municipalidade da cidade de Joetsu Sección de medio ambiente e vida cotidiana	☎025-526-5111 (Central)
● Kakizaki-ku Grupo da vida civil e do bem-estar	☎025-536-6703 (Linha directa)
● Kubiki-ku Grupo da vida civil e do bem-estar	☎025-530-2311 (Central)
● Nakago-ku Grupo da vida civil e do bem-estar	☎025-74-2691 (Linha directa)
● Itakura-ku Grupo da vida civil e do bem-estar	☎025-78-2141 (Central)